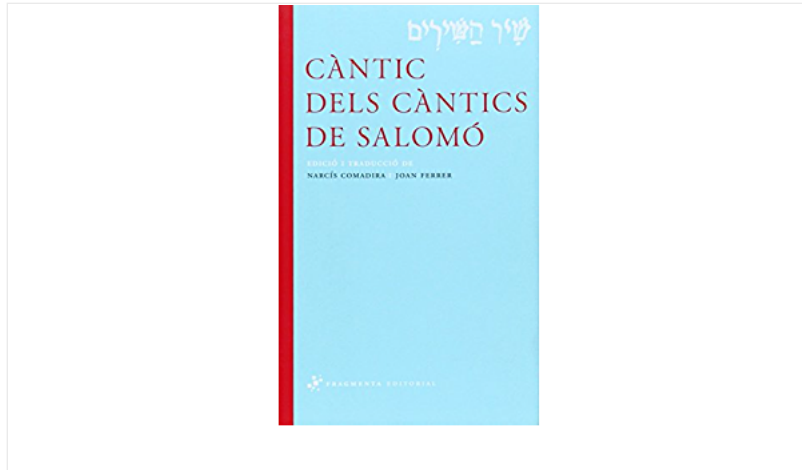


DESTACATS El Frontal Florentí de la Seu de Manresa serà restaura_

Imprimir Notícia | Enviar a un amic | Exportar a PDF | + -

**Fragmenta Editorial reedita el 'Càntic dels Càntics de Salomó'**

El Càntic dels Càntics de Salomó, un sorprenent text eròtic que forma part del cànon bíblic, va ser objecte d'una nova traducció catalana a càrrec de l'hebraïsta Joan Ferrer i del poeta Narcís Comadira, autor també dels vuit dibuixos que acompanyaven l'obra. El llibre arriba ara a la seva segona edició. L'obra —que inclou el text hebreu amb la seva traducció al català— s'obre amb dues introduccions dels traductors i es clou amb un «Assaig de lectura» de Joan Ferrer, que permet fer una lectura acompanyada del Càntic. Va presentar-se amb una escenificació a la Sala Beckett, el maig del 2013, amb dramaturgia d'Albert Pijuan, i comptà amb una altra presentació escenificada a Calella i diverses presentacions arreu de Catalunya.

Redacció, 25 febrer 21

El Càntic dels Càntics de Salomó és el poema d'amor més celebrat de la literatura universal i, alhora, un dels més controvertits. A causa de la seva integració en el cànon bíblic, el Càntic ha estat llegit tradicionalment com una al·legoria de les relacions entre Déu i el seu Poble. Tanmateix, en el text no es parla de Déu. Tant si el Càntic és un conjunt de fragments com si és un poema oníric, el que importa és la seva febrada eròtica. L'amor del Càntic és d'entrada un amor físic, sense cap dissimulació de la fisiologia. És aquesta carnalitat la que fa possible tota lectura simbòlica i al·legòrica del text, tota lectura espiritual, teològica i mística. Si un dia la Paraula es va fer carn, el Càntic dels Càntics ens presenta aquesta carn en tota la seva magnífica realitat, amb la joia profunda d'aquesta realitat, en tota la seva esplendor.

Aquesta edició s'obre amb una introducció a la traducció («Escriure's el Càntic») de Narcís Comadira i amb una «Introducció a la lectura del Càntic» de Joan Ferrer. A continuació es presenta el text hebreu i català, amb vuit dibuixos de Narcís Comadira. El llibre es clou amb un «Assaig de lectura» de Joan Ferrer, que permet fer una lectura acompanyada del Càntic.

Més informació: www.fragmenta.cat/ca/inici

Imprimir Notícia | Enviar a un amic | Exportar a PDF | + -

Opcions:

Tornar

**Agenda**

El grup Cor Nou format per l'Anna Ludevid i l'Immanuel Elgström reprenen les Laudes a través del seu Facebook de dilluns a divendres a les 6.35 h del matí.

DIUMENGE 28 DE FEBRER

SARDANES ESCRITES PER CAPELLANS I RELIGIOSOS AMB LA COBLA SANT JORDI CIUTAT DE BARCELONA

Hora: 17.00h. Lloc: Santuari de la Mare de Déu del Carme (Av. Diagonal, 422, Barcelona)

Cal reservar al correu: casadelasardana@gmail.com

**36è CONCURS BÍBLIC DE CATALUNYA**

Tweets por @flama_info

Flama.info
@flama_info